

**ANALISIS PEMBENTUKAN TERMINOLOGI TASAWUF
BERDASARKAN ASPEK FONOLOGI, LEKSIKOLOGI
DAN SEMIOTIKOLOGI**

**DIKEMUKAKAN KEPADA:
PUSAT PENYELIDIKAN DAN INOVASI,
UNIVERSITI MALAYSIA SABAH**

**AHLI PENYELIDIK:
PROF. MADYA DR AHMAD TARMIZI ABDUL RAHMAN (Ketua)
ISSRAQ RAMLI
ALICE ALIM**



UMS
UNIVERSITI MALAYSIA SABAH

SINOPSIS

Kajian ini telah mengumpul, mendokumentasi, mengkaji dan menganalisis terminologi tasawuf dalam bahasa Melayu. Terminologi ini merupakan perkataan-perkataan yang khusus dalam ilmu tasawuf yang digunakan di beberapa tempat di negara ini. Untuk mendapatkan maklumat yang autentik, beberapa orang pakar telah ditemubual (open ended). Sebanyak 147 perkataan asal tasawuf (entri) dalam bahasa Melayu telah dikemukakan kepada para responden yang terlibat. Selain daripada temubual, beberapa sesi perbincangan bersama responden juga telah dijalankan. Hasil daripada perbincangan dan analisis tersebut, sebanyak 357 kalimah telah berjaya didokumentasikan. Hasil penyelidikan ini menunjukkan bahawa, masih terdapat kata entri dalam bidang ini yang masih boleh didokumentasikan. Oleh itu dicadangkan agar penyelidikan seumpama ini dapat dilakukan pada masa hadapan oleh penyelidik yang lain.

Synopsis

This study has collected, documented, studied and analyzed the terminologies in *tasawuf* of the Malay Language. These terminologies are specific *tasawuf* words used in a few places in this country. In order to get authentic information, a few experts were interviewed (open-ended). About 147 original *tasawuf* words (entry) in the Malay Language were introduced by the respondents. In addition, a few discussions were also held. From the discussions and analysis, about 357 words were successfully documented. The results show that there are still entries of this field that can be documented. Therefore, it is recommended that such study should be done in future by other researchers.